

1 Identificazione della sostanza/preparato e della società/impresa

- **Dati del prodotto**
- **Denominazione commerciale:** *La Marzocco® Brand Puro Caffè Espresso Machine cleaner*
- **Utilizzazione della Sostanza / del Preparato:** *Prodotto per pulizia macchine caffè espresso*
- **Produttore/fornitore:**

<i>Urnex Brands, Inc. 170 Ludlow Street Yonkers, NY 10705 USA Phone: +1-914-963-2042 Fax: +1-914-963-2145</i>	<i>Urnex Brands, Inc. 29 Harley Street, London, W1G 9QR United Kingdom Tel: +44 (0)20 7927 6881</i>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------
- **Informazioni fornite da:**
*Chemservice GmbH
 Von-Steuben-Straße 13
 D-67549 Worms, Germany
 Tel.: +49 6241-95480-0
 Fax: +49 6241-95480-25:
 Email: info@chemservice-group.com*
- **Informazioni di primo soccorso:**
*Tel.: 800-424-9300 (USA)
 Tel.: 001-703-527-3887 (INTERNATIONAL COLLECT ACCEPTED)*

2 Identificazione dei pericoli

- **Classificazione di pericolosità:**



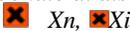
Xi Irritante

- **Indicazioni di pericolosità specifiche per l'uomo e l'ambiente:**
*Il prodotto ha l'obbligo di classificazione in base al metodo di calcolo della "direttiva generale della Comunità sulla classificazione dei preparati" nella sua ultima versione valida.
 R 41 Rischio di gravi lesioni oculari.*
- **Sistema di classificazione:**
La classificazione corrisponde alle attuali liste della CEE, è tuttavia integrata da dati raccolti da bibliografia specifica e da dati forniti dall'impresa.

3 Composizione/informazioni sugli ingredienti

- **Caratteristiche chimiche**

- **Sostanze pericolose:**

CAS: 15630-89-4 EINECS: 239-707-6	carbonato di disodio, composto con perossidodi idrogeno(2:3)  Xn,  Xi,  O; R 8-22-41	< 20%
CAS: 25155-30-0 EINECS: 246-680-4	dodecilbensensolfonato di sodio, puro  Xn; R 22	< 5%
CAS: 497-19-8 EINECS: 207-838-8 Numero indice: 011-005-00-2	sodio carbonato  Xi; R 36	< 5%

- **Ulteriori indicazioni:** *Il testo dell'avvertenza dei pericoli citati può essere appreso dal capitolo 16*

Scheda di dati di sicurezza
ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 15.04.2010

Version-No: 1

Revisione: 13.04.2010

Denominazione commerciale: La Marzocco® Brand Puro Caffè Espresso Machine cleaner (an Urnex® Brand product)

(Segue da pagina 1)

4 Misure di pronto soccorso

· **Indicazioni generali:**

Allontanare dal luogo di pericolo e sdraiare a terra le persone da soccorrere.

Allontanare immediatamente gli abiti contaminati dal prodotto.

· **Inalazione:** Portare in zona ben areata, in caso di disturbi consultare il medico.

· **Contatto con la pelle:** Lavare immediatamente con acqua e sapone sciacquando accuratamente.

· **Contatto con gli occhi:**

Lavare con acqua corrente per diversi minuti tenendo le palpebre ben aperte e consultare il medico.

· **Ingestione:**

Risciacquare la bocca e bere molta acqua.

Chiedere immediatamente un consiglio medico.

5 Misure antincendio

· **Mezzi di estinzione idonei:**

CO₂, polvere o acqua nebulizzata. Estinguere gli incendi di grosse dimensioni con acqua nebulizzata o con schiuma resistente all'alcool.

Adottare provvedimenti antiincendio nei dintorni della zona colpita.

· **Mezzi di estinzione inadatti per motivi di sicurezza:** Getti d'acqua

· **Rischi specifici dovuti alla sostanza, ai suoi prodotti della combustione o ai gas liberati:**

Monossido di carbonio (CO)

In determinate condizioni di incendio non sono da escludere tracce di altre sostanze nocive.

· **Mezzi protettivi specifici:** Portare un respiratore ad alimentazione autonoma.

· **Altre indicazioni**

Raffreddare i contenitori a rischio con un getto d'acqua.

Raccogliere l'acqua contaminata usata per lo spegnimento, non convogliarla assolutamente nel sistema fognario.

6 Misure in caso di rilascio accidentale

· **Misure cautelari rivolte alle persone:**

Indossare abbigliamento protettivo personale.

Garantire una ventilazione sufficiente.

Evitare la formazione di polvere.

· **Misure di protezione ambientale:** Diluire abbondantemente con acqua.

· **Metodi di pulitura/assorbimento:**

Raccogliere con mezzi meccanici.

Provvedere ad una sufficiente areazione.

Smaltire il materiale raccolto come previsto dalla legge.

7 Manipolazione e immagazzinamento

· **Manipolazione:**

· **Indicazioni per una manipolazione sicura:**

Accurata ventilazione/aspirazione nei luoghi di lavoro.

Eliminare regolarmente la polvere, di cui non è possibile evitare la formazione.

· **Indicazioni in caso di incendio ed esplosione:** Tener pronto il respiratore.

· **Stoccaggio:**

· **Requisiti dei magazzini e dei recipienti:** Conservare solo nei fusti originali.

· **Indicazioni sullo stoccaggio misto:** Non conservare a contatto con ossidanti.

(continua a pagina 3)

Scheda di dati di sicurezza
ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 15.04.2010

Version-No: 1

Revisione: 13.04.2010

Denominazione commerciale: La Marzocco® Brand Puro Caffè Espresso Machine cleaner (an Urnex® Brand product)

(Segue da pagina 2)

· Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento:

- Mantenere i recipienti ermeticamente chiusi.
- Conservare sotto chiave o lontano dalla portata dei bambini.
- Proteggere da umidità e acqua.

8 Controllo dell'esposizione/protezione individuale

· Componenti i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro:

Il prodotto non contiene quantità rilevanti di sostanze i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro.

· Mezzi protettivi individuali:

· Norme generali protettive e di igiene del lavoro:

- Non inalare polvere/fumo/nebbia.
- Togliere immediatamente gli abiti contaminati.
- Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.
- Osservare le misure di sicurezza usuali nella manipolazione di sostanze chimiche.

· Maschera protettiva: Non necessaria in ambienti ben ventilati.

· Guanti protettivi:

Il materiale dei guanti deve essere impermeabile e stabile contro il prodotto/ la sostanza/ la formulazione.

· Materiale dei guanti

- Gomma naturale (Latex)
- Gomma nitrilica

· Tempo di permeazione del materiale dei guanti

Richiedere dal fornitore dei guanti il tempo di passaggio preciso il quale deve essere rispettato.

· Occhiali protettivi: Occhiali protettivi

· Tuta protettiva: Tuta protettiva

9 Proprietà fisiche e chimiche

· Indicazioni generali

Forma:	Solido
Colore:	Bianco
Odore:	Caratteristico
· Cambiamento di stato	
Temperatura di fusione/ambito di fusione:	Non definito.
Temperatura di ebollizione/ambito di ebollizione:	Non definito.
· Punto di infiammabilità:	Non definito.
· Infiammabilità (solido, gassoso):	Sostanza non infiammabile.
· Autoaccensione:	Prodotto non autoinfiammabile.
· Pericolo di esplosione:	Prodotto non esplosivo.
· Densità:	Non definito.
· Solubilità in/Miscibilità con acqua:	Solubile.
· valori di pH (10 g/l) a 20°C:	12,3
· Tenore del solvente:	
Solventi organici:	0,0 %

(continua a pagina 4)

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 15.04.2010

Version-No: 1

Revisione: 13.04.2010

Denominazione commerciale: La Marzocco® Brand Puro Caffè Espresso Machine cleaner (an Urnex® Brand product)

(Segue da pagina 3)

Contenuto solido:	100,0 %
--------------------------	---------

10 Stabilità e reattività

- **Decomposizione termica/ condizioni da evitare:** Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.
- **Sostanze da evitare:** agenti ossidanti
- **Prodotti di decomposizione pericolosi:** Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi.

11 Informazioni tossicologiche

 · **Tossicità acuta:**

 · **Valori LD/LC50 rilevanti per la classificazione:**
15630-89-4 carbonato di disodio, composto con perossidodi idrogeno(2:3)

Orale	LD50	1034 mg/kg (Rat)
-------	------	------------------

25155-30-0 dodecilbenzensolfonato di sodio, puro

Orale	LD50	2000 mg/kg (Rat)
-------	------	------------------

497-19-8 sodio carbonato

Orale	LD50	4090 mg/kg (Rat)
-------	------	------------------

 · **Irritabilità primaria:**

- **sulla pelle:** Irrita la pelle e le mucose.
- **sugli occhi:** Forte irritazione con rischio di gravi lesioni oculari.
- **Sensibilizzazione:** Non si conoscono effetti sensibilizzanti.

12 Informazioni ecologiche

 · **Dati sulla eliminazione (persistenza e biodegradabilità)**

Prodotto inorganico, non è eliminabile dall'acqua mediante trattamento biologico di depurazione

 · **Ulteriori indicazioni in materia ambientale:**

 · **Ulteriori indicazioni:**

Non immettere nelle acque freatiche, nei corsi d'acqua o nelle fognature non diluito o in grandi quantità.

13 Considerazioni sullo smaltimento

 · **Prodotto:**

 · **Consigli:** Piccole quantità di prodotto possono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici.

 · **Imballaggi non puliti:**

 · **Consigli:** Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.

14 Informazioni sul trasporto

 · **Trasporto stradale/ferroviario ADR/RID (oltre confine):**

 · **Classe ADR/RID-GGVS/E:** Non classificato

 · **Trasporto marittimo IMDG:**

 · **Classe IMDG:** Non classificato

 · **Marine pollutant:** No

(continua a pagina 5)

Scheda di dati di sicurezza
ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 15.04.2010

Version-No: 1

Revisione: 13.04.2010

Denominazione commerciale: La Marzocco® Brand Puro Caffè Espresso Machine cleaner (an Urnex® Brand product)

(Segue da pagina 4)

- **Trasporto aereo ICAO-TI e IATA-DGR:**
- **Classe ICAO/IATA:** Non classificato

15 Informazioni sulla regolamentazione

- **Classificazione secondo le direttive CEE:**
Il prodotto è classificato e codificato conformemente alle direttive CEE/norme sulle sostanze pericolose
Nella manipolazione di prodotti chimici osservare le consuete misure precauzionali.
- **Sigla ed etichettatura di pericolosità del prodotto:**
Xi Irritante
- **Natura dei rischi specifici (frasi R):**
41 Rischio di gravi lesioni oculari.
- **Consigli di prudenza (frasi S):**
2 Conservare fuori della portata dei bambini.
22 Non respirare le polveri.
25 Evitare il contatto con gli occhi.
26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.
39 Proteggersi gli occhi/la faccia.
46 In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.

16 Altre informazioni

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

- **Frasi R rilevanti**
22 Nocivo per ingestione.
36 Irritante per gli occhi.
41 Rischio di gravi lesioni oculari.
8 Può provocare l'accensione di materie combustibili.
- **Scheda rilasciata da:**
Chemservice GmbH
Von-Steuben-Str. 13
D-67549 Worms
Tel.: +49 (0)6241-95480-0; Fax: +49 (0)6241-95480-25; Email: info@chemservice-group.com
- **Interlocutore:** info@chemservice-group.com